



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 275

OGGETTO: SECONDA EDIZIONE RASSEGNA TURISTICO GASTRONOMICA "DOLCE & CHARME". ORGANIZZAZIONE.

L'anno **2010**, addì **2** del mese di **Novembre** alle ore **16.15** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	MATTIOLI Carla	SI
Assessore	-	REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	-	ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	-	BRACCO Angela	SI
Assessore	-	BRUNATTI Luca	NO
Assessore	-	MARCECA Baldassare	NO
Assessore	-	TAVAN Enrico	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. GUGLIELMO Giorgio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 717 in data 2.11.2010 allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: “**SECONDA EDIZIONE RASSEGNA TURISTICO GASTRONOMICA “DOLCE & CHARME”. ORGANIZZAZIONE.**”;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 31 del 23/04/2010, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2010 e pluriennale 2010/2012;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 118 del 17/5/2010, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il piano degli obiettivi assegnati ai Responsabili di Area unitamente alle risorse necessarie per l'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

## Area Amministrativa

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 717  
redatta dal Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

OGGETTO: SECONDA EDIZIONE RASSEGNA TURISTICO GASTRONOMICA "DOLCE & CHARME". ORGANIZZAZIONE.

Premesso che:

- la Città di Avigliana partecipa da anni a iniziative di promozione turistica, culturale e gastronomica nell'ambito del circuito "Gustovalsusa" promosso dalla Provincia di Torino e dalla Comunità Montana Bassa Valle di Susa e Val Cenischia;
- che per l'anno 2010, in accordo con la Provincia di Torino e i Comuni del circuito "Città di Charme" di cui Avigliana fa parte, si ritiene di proseguire con la seconda edizione dell'iniziativa culturale e gastronomica denominata "Dolce & Charme" che si terrà ad Avigliana il 13 e 14 Novembre 2010;
- verranno allestite sei esposizioni a cura di specialisti nei prodotti dolciari e con la partecipazione dei dodici Comuni del circuito Città di Charme e della Provincia di Torino;
- l'Associazione "Amici del Gusto" di Frossasco, che gestisce il Museo del Gusto ed è altamente specializzata nell'organizzazione di eventi gastronomici, ha presentato un progetto ammontante a complessivi € 15.007,61 che si allega al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- che l'Associazione "Amici del Gusto" ha presentato richiesta di finanziamento alla Provincia di Torino e alla Regione Piemonte;

### SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI

1° - Di organizzare la seconda edizione della manifestazione culturale e gastronomica denominata "Dolce & Charme" che si svolgerà ad Avigliana il 13 e 14 Novembre 2010.

2° - Di individuare quale partner tecnico l'Associazione "Amici del Gusto", Via Principe Amedeo 42/a - 10060 Frossasco (To) - P.IVA 08968070014, conferendo alla stessa incarico di gestione pari a € 9.600,00 al lordo dell'IVA.

3° - Di dare atto che con successiva determinazione del Responsabile Area Amministrativa si procederà all'impegno della spesa di € 3.900,00 che trova la disponibilità all'intervento 1.07.02.03 - Peg 6762 - Codice Siope 1308 "Organizzazione manifestazione Gusto Valsusa", € 2.300,00 all'intervento 1.07.01.03, Peg 6739, Siope 1308 "Spese gestione progetto Piccole città storiche" e di € 3.400,00 all'intervento 1.05.02.03, Peg 6340, Siope 1308 "Iniziative varie nel campo culturale" del bilancio 2010.

4° - Di dare atto che qualora eventuali contributi richiesti dall'Associazione "Amici del Gusto" dovessero essere erogati al Comune di Avigliana, si provvederà a riversare gli stessi alla suddetta Associazione fino alla concorrenza delle spese sostenute;

5° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, con voto palese e unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D. Lgs. 18 Agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 02.11.2010

IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
*F.to Dr. Giovanni TROMBADORE*

L'ASSESSORE ALLA CULTURA  
*f.to Angela BRACCO*



**Spett. Comune di Avigliana**

Alla c.a. Ass. Angela Bracco,  
Luisella Ceretta,  
Aldo Castelli

Frossasco, 28/10/10

**Oggetto: Preventivo manifestazione "Dolce&Charme"**

Si comunicano qui di seguito le attività previste per la realizzazione della manifestazione in oggetto con il relativo budget di spesa.

|                                                                                                                                                    |                                              |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------|
| Realizzazioni grafiche e fotografiche per impaginazione depliant, locandine e poster, impianti per uscite pubblicitarie, creazione cd di immagini. | Remo Caffaro Fotografia e Immagine, Pinerolo | € 1.440,00              |
| Stampa poster f.to 70x100cm, pz. 1.200                                                                                                             | Tipografia Alzani, Pinerolo                  | € 590,40                |
| Stampa locandine f.to A3, pz. 1.200                                                                                                                | Tipografia Alzani, Pinerolo                  | € 302,40                |
| Stampa pieghevoli f.to A5, pz. 3.000                                                                                                               | Tipografia Alzani, Pinerolo                  | € 540,00                |
| Ideazione immagine coordinata della manifestazione, coordinamento fornitori, rapporti con la committenza e gli altri soggetti coinvolti.           | Associazione Amici del Gusto                 | € 1.500,00              |
| Campagna stampa:                                                                                                                                   |                                              |                         |
| La Valsusa: ½ pagina a colori in data 11 novembre                                                                                                  | Publicinque                                  | € 204,00                |
| Luna Nuova: ¼ pagina B/N in data 12 novembre                                                                                                       | Okki Pubblicità                              | € 216,00                |
| Torino Sette: 1 pagina speciale a colori in data 12 novembre; La Stampa: 1 notizie dalle aziende ed. Torino in data 13 novembre                    | Publikompass                                 | € 1.477,20              |
| La Repubblica ed. Torino, rubrica "Carnet": piedone più redazionali omaggio in data 11 novembre                                                    | Manzoni                                      | € 1.020,00              |
| L'Eco del Chisone: ¼ di pagina a colori in data 10 novembre                                                                                        | Publieco                                     | € 840,00                |
| Comunicazione e promozione dell'iniziativa tramite comunicati stampa, newsletter, sito internet del Museo del Gusto                                | Associazione Amici del Gusto                 | € 600,00                |
| Incontro con lo chef Franco Giacomino                                                                                                              | Ristorante La Betulla, Trana                 | € 240,00                |
| Segreteria e coordinamento progetto                                                                                                                | Associazione Amici del Gusto                 | € 1.421,34              |
| Allestimento stand e presenza alla manifestazione                                                                                                  | Hostess                                      | € 375,00                |
| Mostra "Vermouth e Bicerin": ricerca materiale, impostazione ed impaginazione grafica, stampa pannelli                                             | A cura del Museo del Gusto                   | € 1.500,00              |
| Laboratori di cucina per bambini: animazione ed acquisto materiali                                                                                 | A cura del Museo del Gusto                   | € 240,00                |
|                                                                                                                                                    | <b>TOTALE</b>                                | <b>€12.506,34 + iva</b> |

Restando a disposizione per eventuali ulteriori chiarimenti, l'occasione è gradita per porgere distinti saluti.

Il Direttore del Museo del Gusto  
Ezio Giaj

**Associazione Amici del Gusto**  
Via Principe Amedeo 42/A  
10060 FROSSACO (To)  
Tel. 0121 352398  
P.IVA 08968070014

[www.museodelgusto.it](http://www.museodelgusto.it) - [info@museodelgusto.it](mailto:info@museodelgusto.it)



## Pareri

Comune di Avigliana

### Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2010 / 717**

Ufficio Proponente: **Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**

Oggetto: **SECONDA EDIZIONE RASSEGNA TURISTICO GASTRONOMICA "DOLCE & CHARME".  
ORGANIZZAZIONE.**

### Parere tecnico

Ufficio Proponente (Cultura, Turismo, Servizi alla Persona)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data 02/11/2010

Il responsabile di Settore  
D<sup>r</sup> Giovanni Trombadore

### Parere contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere

Sintesi parere: **Favorevole**

2/11/2010

Responsabile del Servizio Finanziario  
IL RESPONSABILE  
AREA ECONOMICO-FINANZIARIA  
(Vanna ROSSATO)



COPIA: RAG  
AMICA DEL GUSTO

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni consecutivi dal 9 NOV. 2010.

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, li 9 NOV. 2010



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☐ è stata

☒ viene

pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal 9 NOV. 2010.

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

Avigliana, li 9 NOV. 2010



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio